

A

## Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969.

29 AVRIL 1969.

**PROJET DE LOI DE CADRE**  
portant organisation de la planification  
et de la décentralisation économique.

**I. — AMENDEMENT**  
**PRÉSENTE PAR LE GOUVERNEMENT.**

Art. 10.

Au § 1, compléter comme suit le cinquième alinéa :  
 « apprécier dans chacune des aires géographiques définies à l'article 8 ».

*Le Ministre des Relations communautaires,*

F. TERWAGNE.

**II. — AMENDEMENT**  
**VOORGESTELD DOOR DE HEER LINDEMANS.**

Art. 10.

In § 1, eerste lid, het 2<sup>e</sup> aanvullen met wat volgt :  
 « De Koning bepaalt de voorwaarden waaraan de raadsleden van de provincie Brabant moeten voldoen om kandidaat te zijn en voordrachten te doen respectievelijk in de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen en de « Conseil économique régional pour la Wallonie ». »

L. LINDEMANS.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969.

29 APRIL 1969.

**ONTWERP VAN KADERWET**  
houdende organisatie  
van de planning en economische decentralisatie.

**I. — AMENDEMENT**  
**VOORGESTELD DOOR DE REGERING.**

Art. 10.

In § 1, het vijfde lid aanvullen met wat volgt :  
 « die geraamd wordt in elk van de in artikel 8 bepaalde geografische gebieden ». »

*De Minister van Communautaire Betrekkingen,*

**II. — AMENDEMENT**  
**PRÉSENTE PAR M. LINDEMANS.**

Art. 10.

In § 1, 1<sup>er</sup> alinéa, compléter le 2<sup>e</sup> par ce qui suit :  
 « Le Roi fixe les conditions auxquelles les conseillers de la province de Brabant doivent satisfaire pour être candidats et faire, respectivement, les présentations au Conseil économique régional pour la Wallonie et au « Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen ». »

Voir verso. — Zie ommezijde.

*Voir :*

125 (S.E. 1968) :

- N° 1 : Projet de loi.
- Nos 2 à 15 : Amendements.

*Zie :*

125 (B.Z. 1968) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 tot 15 : Amendementen.

H. — 436.

**III. — SUBAMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER CLAEYS  
OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING  
(Stuk n° 125/8).**

---

**Art. 14.**

**1. — Paragraaf 1 van dit artikel aanvullen met wat volgt :**

« *Zij houden zich bezig met de algemene studie, de conceptie en de promotie van de economische ontwikkeling van hun gebied.* »

**2. — In § 2, letter b, derde en vierde regel, de woorden :**

« *over een algemeen voorstel- en aansporingsrecht inzake produktiebevordering,* »,

**vervangen door de woorden :**

« *over een algemeen recht van initiatief, stuwing en coördinatie van de voorstellen ter bevordering van de nijverheid,* ».

**3. — Paragraaf 2, letter c, aanvullen met wat volgt :**

« *Deze opdrachten doen geen afbreuk aan de bevoegdheden van de intercommunale verenigingen, beheerst door de wet van 1 maart 1922 en van de vennootschappen voor gewestelijke economische uitrusting, beheerst door artikel 17 van de wet van 18 juli 1959. Deze intercommunales kunnen verder instaan voor de verwezenlijking van de streekontwikkeling, zowel wat voorbereiding als wat de uitvoering betreft.*

» *In dit geval blijft de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappij belast met de coördinatie en brengt de noodzakelijke samenwerking met alle betrokken organen of instellingen tot stand.* »

**III. — SOUS-AMENDEMENTS  
PRÉSENTES PAR M. CLAEYS  
A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT  
(Doc. n° 125/8).**

---

**Art. 14.**

**1. — Compléter le § 1<sup>er</sup> de cet article par ce qui suit :**

« *Elles s'occupent de l'étude générale, de la conception et de la promotion du développement économique dans leur ressort.* »

**2. — Au § 2, b, deuxième, troisième et quatrième lignes, remplacer les mots :**

« *de suggestion et d'impulsion auprès des milieux privés comme des autorités, aussi bien pour la promotion des activités productrices que...* »,

**par les mots :**

« *d'initiative, d'impulsion et de coordination des propositions, auprès des milieux privés comme des autorités, pour la promotion de l'industrie,* ».

**3. — Compléter le § 2, c, par ce qui suit :**

« *Ces tâches ne portent pas préjudice aux compétences des associations intercommunales régies par la loi du 1<sup>er</sup> mars 1922 et des sociétés d'équipement économique régional prévues par l'article 17 de la loi du 18 juillet 1959. Ces intercommunales peuvent continuer à assumer la réalisation du développement régional, tant en ce qui concerne la préparation que l'exécution.*

» *Dans ce cas, la société de développement régional demeure chargée de la coordination et assure la coopération requise avec tous les organes ou institutions intéressés.* »

D. CLAEYS.

---